



## Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data:  
16/10/25  
Cód. FTCP&D  
474



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

### IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

<b>Nome do produto:</b>	Carne Congelada de Bovino Sem Osso	<b>Cód. do Produto:</b>	18147
<b>Product name:</b>	Frozen Boneless Beef / لحوم بقرى مجمدة مشفاة / Viande Bovine Desossés Congelée	<b>Destino:</b>	Marrocos
<b>Descrição Industrial:</b>	Coxao Duro	<b>Marca:</b>	Frivasa
<b>Industrial Description:</b>	Flat / قطعة مسطحة / Gîte	<b>Revisão:</b>	0
<b>Classificação de Peso:</b>	-	<b>CONGELADO / FROZEN</b>	
<b>Weight Rating:</b>	-		

### DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

Corte formado pela massa muscular do bíceps femoral, aderida à face lateral do coxão, com base óssea no fêmur, ilíaco, tibia e fibula, separado do músculo mole, lagarto e coxão mole.

Section formed by the muscular mass of the biceps femoris, attached to the lateral face of the thigh, with a bone base in the femur, iliac, tibia and fibula, separated from the heel muscle, eyeround and topside.

### CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.

Remove all anomalies such as: excess sebum, ganglia, bones, blood clots, cervical nerves, lymph nodes, cartilage, etc.

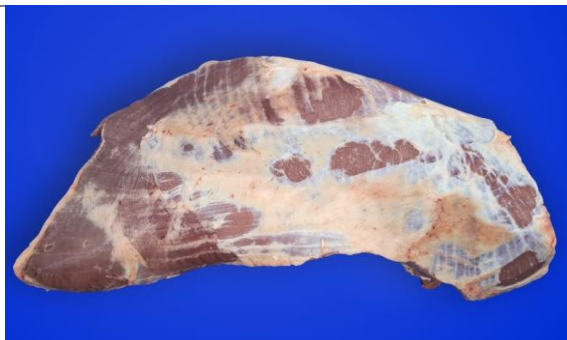
### ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Coxao Duro / Composed of: Flat / قطعة مسطحة / Gîte

Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operations cuts and characteristic red color.

pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass. ≤ 5.99

### FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



### FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

#### PRIMÁRIA / PRIMARY



- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap.

- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

#### SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Acondicionar de 2 a 4 embalagens por caixa / Pack 2 to 4 packages per box.

- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and front label horizontally on the same side of the box

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

**FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION**  
**CAIXA FECHADA / CLOSED BOX**



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.

- Posicionar etiqueta testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Position the front label on the box as specified by the importer.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

**CARREGAMENTO / LOADING**



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.

- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

**PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS**

**Salmonella sp:** Ausência/25 g

**Listeria monocytogenes:** Ausência/25g

**Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos:**  $1 \times 10^4$  UFC

**Contagem de escherichia coli:** < 1 UFC/cm<sup>2</sup>.

**NMP coliformes termotolerantes:** NMP 0,1g

**INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION**

Validade / Validity:

24 Meses

Formato de data / Date format:

DD/MM/AAAA

Temperatura / Temperature:

-18° C

Forro / Lining:

Sim

Adesiva / Adhesive:

Sim

Código DIPOA / DIPOA code:

0473/1883

Separadores / Separators:

Rastreabilidade / Rastreability:



1. Numero do SIF:

2. Data do Abate:

3. Numero do lote:

4. Sexo dos animais:

5. Idade dos animais:

Não aplicável

1883

Dia/Mês/Ano.

0

M ou F

0

**ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)**

ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL	ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL						
 <p><b>FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. MATADOURO FRIGORÍFICO</b> AVENIDA WAGNES LEMOS MACHADO, 1100 BARRIO AÇUDE - CEP 37504-326 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL CNPJ 01.702.122/000192 - TEL: 55 35 3629-7400</p> <p><b>FROZEN BONELESS BEEF - FLAT VIANDE BOVINE DESOSSÉS - ÔÎTE CARNE CONG. DE BOV. S/ OSSO - COXÃO DURO</b> لحم بقري مجمد منزوع العظم - فلات (قطعة مسطحة)</p> <p>Importer: AGRIBDO s. r. l. Address: 26 Mers Sultan, 1st Floor Apartment 3, Casa Blanca - Morocco Telephone: +212611327755</p> <p>AGRIIBDO s. r. l. الموقع: 26 مرس السلطان الطابق 1 الشقة 3 الدار البيضاء هاتف: +212611327755</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>DATE D'ABATTAGE - تاريخ الذبح</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>DATE DE L'EMBALLAGE - تاريخ الإمتحان</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> <tr> <td>DATE D'EXPIRATION - تاريخ الإنتهاء</td> <td>DD/MM/AAAA</td> </tr> </table> <p>ABATTAGE HALAL      ORIGINE: BRÉSIL      CONSERVER CONGELÉ À -18°C ذبح حلال      إنتاج البرازيل      احفظ مجمد على درجة -18 ستي</p> <p>USO AUTORIZADO PELO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA/SIF/DIPOA SOB Nº 0473/1883</p>	DATE D'ABATTAGE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA	DATE DE L'EMBALLAGE - تاريخ الإمتحان	DD/MM/AAAA	DATE D'EXPIRATION - تاريخ الإنتهاء	DD/MM/AAAA	 
DATE D'ABATTAGE - تاريخ الذبح	DD/MM/AAAA						
DATE DE L'EMBALLAGE - تاريخ الإمتحان	DD/MM/AAAA						
DATE D'EXPIRATION - تاريخ الإنتهاء	DD/MM/AAAA						

**ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL**

<p><b>FROZEN BONELESS BEEF - FLAT VIANDE BOVINE DESOSSÉS CONGEELEE - ÔÎTE CARNE CONG. DE BOV. SEM OSSO - COXÃO DURO</b> لحم بقري مجمد منزوع العظم - فلات (قطعة مسطحة)</p> <p>Keep Frozen at -18°C / Conserver congelé a -18° / Mantar Congelado ate -18°C / احفظ مجمد على درجة -18 ستي</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Production Date / Date de produção</td> <td>Expiration Date / Date de Validade</td> <td>Qtd.</td> <td>Lot/Lote</td> <td>Tare/Tara</td> </tr> <tr> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>DD/MM/AAAA</td> <td>0</td> <td>000</td> <td>0,000 kg</td> </tr> </table> <p>Date of Packing / Data de L'embalagem / Data Embalagem: DD/MM/AAAA      Traceability/Tracabilite/ Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000</p> <p><b>FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</b></p> <p>CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933-00-56 Av. Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG <a href="http://www.frivasa.com.br">www.frivasa.com.br</a></p> <p>Net Weight/ Poids net / Peso Líquido / الوزن الصافي: <b>00,00 kg</b>      GROSS WEIGHT/ PÈSO BRUTO/ PESO BRUTO: <b>00,00 Kg</b></p> <p>Product Code/ Cod. Produto: <b>00000</b></p> <p>DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN</p> <p>Usou Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nº: 0473/1883      Func.: 00000/HMMMS</p>	Production Date / Date de produção	Expiration Date / Date de Validade	Qtd.	Lot/Lote	Tare/Tara	DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	0	000	0,000 kg	 
Production Date / Date de produção	Expiration Date / Date de Validade	Qtd.	Lot/Lote	Tare/Tara							
DD/MM/AAAA	DD/MM/AAAA	0	000	0,000 kg							
<b>FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.</b>											

**EMBALAGEM PRIMARIA / PRIMARY PACKAGING**

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
51796	Embalagem plástica termoencolhível 26x55cm	1	Embalagem
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão




**EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING**

Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Tampa
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Fundo
71233	Fundo de caixa (forro)	1	Forro
71502	Divisória com dimensão 1580x155mm	1	Separador
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	2	Impressão
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta

**HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY**

Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date
0	Elaboração da ficha	16/10/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY  
ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR
 Bruna Vitória de Carvalho Ferreira Assistente de Controle de Qualidade	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial